

'83結婚特集
KOBEの結婚式場

愛のセレモニー

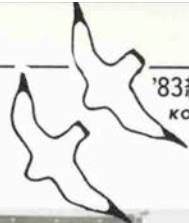


KOBEの結婚式場

生田神社
長田神社
六甲荘
県民会館

神鉄会館
神戸YMCAホテル
オリエンタルホテル

モデル／山田真里子・浅野公一



厳そかな誓いと格調高い披露宴



西村行弘・登志子夫妻

緑の美しい生田の森に囲まれて、都会に在ることを全く忘れ、ほんとうに厳肅な気持ちで挙式ができました。また、来ていただいたお客様にも行き届いた心くばりで喜んでいただけました。由緒ある生田神社で、人生の新しいスタートをきることができて、ほんとうに嬉しく思っております。



総合結婚式場



生田神社会館

神戸市中央区下山手通1丁目2番1号

☎ (078) 391-8765 (代)

歌は、万葉集にある約千三百年も前、太宰府の少貳が法隆寺・東大寺などの建立の様子を見て詠んだものとされている。私はこの中の「匂ふが如く」が最も好きである。植物でも花をつける頃は、幹もしつかりとし、梢も生き生きとして、つやつやしている。人生では、生れ育ち、学び修め、永い父母の恵みを受けて結婚。結婚は、人生中の花の盛り。新鮮で生命に満ち、しかも匂うが如き御兩人。そこにそそがれた周囲のまなざし。人生の一番輝やく時、これが結婚である。



福田 義文
〈生田神社宮司〉

● 青丹よし奈良の都は咲く花の匂ふが如く今盛りなり

結婚は人生の花盛り



厳粛な挙式と雅楽のしらべ

お二人の晴れの門出に



正路康夫・静香夫妻
康夫
静香

「式場やかなでる雅楽のしらべ
緊張の内にもなぜか懐しく清々
しい気持ちになったね」
「それと、キャンドルサービスの
時、各テーブルを回って、お
越しいただいた方々から心から
の祝福を受けて、一生の思い出
になったわ」



秋の挙式受付中



豊栄舞



総合結婚式場



長田神社
参集殿

サンシュウデン

☎(078) 621-3410

神戸高速・市営地下鉄長田駅下車すぐ

愛のセレモニー演出法

シンプルで
思い出に残る披露宴を



藤山知之進
(参集殿宴会部長)

近ごろの披露宴は、何か
とはでになりすぎている感
じがあります。

お色直しは、少なくとも
2回にとどめ、宴会場にい
る時間を長くするほうがよ
いでしょう。

また、カラオケ大会にな
らないよう、両人に対する
質問・簡単なゲームなどを
すれば、楽しい思い出とな
るでしょう。

愛の
セレモニー

'83結婚特集
KOBEの結婚式場

永遠の愛をちかう…

輝かしいお二人の新しい門出・はれの挙式は
安心してご利用頂ける公営式場県民会館で…

—仏式結婚式場新設—只今受付中—



愛のセレモニー演出法
二人の創意と工夫で
有意義な披露宴を
素晴らしい披露宴はよき
司会者から……。
華やかで、より印象的
な披露宴は、まず司会者
より。企画豊富な司会者
と補佐役も考えてみては
……。
当式場では、プロの司会
者や宴を彩るエレクトロ
ン奏者のお世話も致して
おります。お気軽にご相
談下さい。

県民会館 総合結婚式場

神戸市中央区下山通4丁目16-3

TEL (078) 321-2131(代)

愛の
セレモニー

'83結婚特集
KOBEの結婚式場

北野町異人館通りから 幸せのハーモニーを



愛のセレモニー演出法
エキゾチックな
ムードにつつまれて
エキゾチックな北野町、
ロマン漂う異人館通の
六甲荘で夢に見たウェ
ディングベルを鳴らし
ませんか。心よりのサ
ービスをモットーにし
て、荘厳な挙式から、
華やかなご披露宴にい
たるまで、お世話させ
ていただきます。

公立学校共済組合神戸宿泊所

六甲荘

神戸市中央区北野町1丁目1番14号 TEL (078) 241-2451(代)

国鉄、阪急、阪神三宮駅から北へ徒歩15分、クルマで5分

山陽新幹線新神戸駅から西南へ徒歩10分

愛の
セレモニー

'83結婚特集
KOBEの結婚式場

チャペルでの挙式と心あたたまる披露宴



愛のセレモニー演出法
清らかでしかも明るさに
みちたキリスト教結婚式：
神様の祝福のうちに、ご両
親、ご親族そしておおぜい
の友人にかこまれて神聖に、
しかも簡素で厳粛におこな
われてこそ、おふたりの幸
せなスタートにふさわしい
ものと言えましょう。
YMCAキリスト教結婚
式場では、おふたりの新し
い門出を心から祝福し、皆
様のお役に立ちたいと願っ
ております。
ご予算に応じて、なごや
かで美しいご披露宴の準備
も致します。何なりとご遠
慮なく、ご相談下さい。ク
リスチャンでない方も、ぜ
ひどうぞ。

YMCA 神戸YMCAホテル・結婚式場

神戸市中央区加納町2丁目7番15号 ☎(078)241-7201(代)
(国鉄三宮駅、新神戸駅より徒歩10分、タクシーで3分)

愛の
セレモニー

'83結婚特集
KOBEの結婚式場

なにはともあれ

まず、交通の便利な神鉄に決めてから。



『シンプルイズベスト』
神鉄会館では、お二人の
晴れの門出を飾るにふさわ
しい『自分たちで創る結婚
式』を演出いたします。
結婚式が「式」の範囲か
らはずれ、披露宴の「宴」う
たげが、完全な商業ベ
ースにのせられて、いわゆる
「あなたが主役」的なシ
ョーの形態で行われる事に抵
抗を感じている今日この頃、
時代おくれといわれても、
本当に厳かな式と、ほのぼ
のと心暖まる披露宴をお求
めならば「シンプルイズ
ベスト」の精神でお応えい
たします。

支配人 岩本宣夫

神戸電鉄が経営する



神鉄会館

〒652 神戸市兵庫区大開通1丁目1-1 TEL(078)576-7881(代)

神鉄・阪急・阪神・山陽、どちらからでも
高速新開地駅西口、神鉄ビル7階

好客百年宿を変えず
好宿百年客を変えず

憩いと味の百余年



バンド演奏でムードは盛り上がり、新郎新婦は即興でダンスのリクエストに応じて



厳肅に仲人のご挨拶

三浦 義典・元子夫妻（58年5月14日挙式）
（サンフランシスコ ヘルメス 商事会社勤務）
僕たちは、オリエンタルホテルの宴会予約係の方と相談の上、従来の結婚披露宴の儀式的なものにとらわれたい若者主体の想い出に残る披露パーティーを演出しました。仲人と主賓のシャンパンや生演奏で、湯井一葉さんのシャンソンで僕たちの晴れの門出を祝っていただき、とても楽しい披露宴となりました。



花のアーチで見送られて、新生活のスタートを



スピーチのかわりに新郎の父親が二人を伴って各テーブルにご紹介の挨拶を

オリエンタルホテル

神戸市中央区京町25番地

☎ (078) 331-8111

ですが、結婚式はやはり十人十色、個性溢れるものにしたいですね。最近はお新婦の羽織袴や、新婦の白無垢での挙式後、色打掛で披露宴に臨まれるなど日本の伝統様式の良さが見直されてきており好ましい傾向です。披露宴は、ショーの要素が多分にあり、とりわけショーの主役を演じる新婦にとっては一生に一度の花嫁姿なので、想い出深い最高の歓びの日となるよう心がけたいものです。



古杉 繁美
オリエンタルホテル 営業部長

愛のセレモニー演出法
結婚披露宴の均一化が批判されることが多いこの頃

市内有名書店にて
好評発売中

ハンディタイプA 5判変形
全108頁

定価250円

送料200円

郵便振替 神戸1-1411



エクセレント神戸

東西の文化の光が織りなすエキゾチックな港町が神戸です。その神戸のエスプリともいえる選びぬかれたエクセレントショップが350店、宝石のように散りばめられたのが「エクセレント神戸」です。
神戸を訪れる人にわかりやすく、もつと手軽に、そしてもつと美しく、「エクセレント神戸」をユニークな手帳に仕上げました。
各店の今の情報が満載されたこの本で、あなたも即、神戸通に。

350
EXCELLENT
K.O.B.E

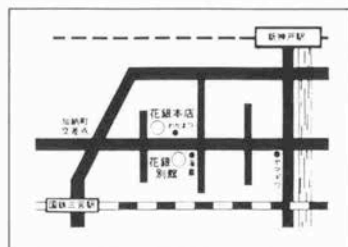
お問い合わせ、お申し込みは 〒650 神戸市中央区江戸町100高砂ビル5F コミュニティサービス ☎078・392・0200

夕陽を目ざして 走る白い船
 あなたは真赤に 燃える炎だった
 空も海も鳥も 二人を濡らした浪の雫も…。



モデル / 浅野公一・山田真里子

あーもしも世界が明日で
 あー亡びるとしても 今日
 君と二人で花の種を まこ

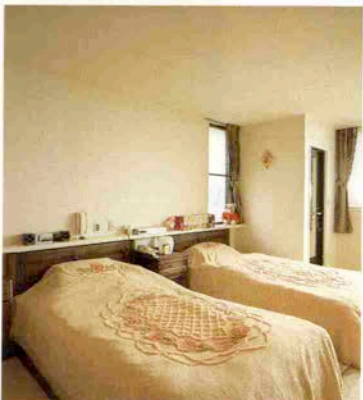


カップルや家族連れ、グループでお出かけください。新鮮な材料を用いた料理をご予算に応じてご利用いたします。
 カラオケ・ピアノもご利用できます。
 大西パーキング駐車無料

鮭・鍋

花銀
 HANAGIN

■神戸市中央区二宮町
 3-10-16
 加納町3丁目交差点東(海皇)前
 ☎078・222・2323(代)
 11:30AM~10:30PM



日曜日の朝早く 天井の羽目板ぶち破って
円盤に乗った宇宙人が 飛び込んで来ました
「もういい加減にしろ
ノックもせずに 入ってくるなんて!」と
ベッドの中で つぶやくと
「コリャ オジャマデシタカ
デハ ゴキゲンヨー」 と言って
飛び出して行きました
日曜日の朝は ネムイ お客は御免だ
昼まで寝よう

別注家具がうまくコーディネートされた芦屋市の芹澤邸

欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町3丁目1-4 TEL (078) 391-3737~9
東京店 / 東急百貨店日本橋店内

海は、女そのもの。空は、男そのもの。



海と空が交わる水平線のあたりで、ほら、虹がかかりましたヨ。

Tajima
宝飾店 タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761 代表



Portrait Memory

輝やきの日を
永遠に……

花嫁は昨年11月6日
挙式された
芹澤美和さんです。

DAIKI PORTRAIT GALLERY
大紀写真館

神戸市中央区元町通1-12-2 (〒650)
TEL (078) 331-4618, 5590



Monica

心がブルーな時に 港で出逢った
ソバカスだらけの女の子 バックにハーモニカ
その名は Monica Monica Monica
淋しい心に 歌をくれたよ

港が見える丘の上 ハーモニカ吹けば
カモメが歌に合わせて 空を踊るよ
その名は Monica Monica Monica
どんな時でも 歌を忘れない

僕にお嫁さんが来た日 教会の屋根で
愛の歌を吹いてくれた 不思議な女の子
その名は Monica Monica Monica
二人の心に 虹をかけたよ

ある朝 港へ行ったら あの子が見えない
見知らぬ国の船に乗り 行ってしまったという
その名は Monica Monica Monica
どんな時でも歌を忘れない

その名は Monica Monica Monica
今でも聴こえる Monica の歌が……。

シエ・ラ・メールにしむらは
ふたりのお気に入り



シエ・ラ・メールにしむら

11:30AM~2:00PM・5:00PM~9:30PM (オーダーストップ) 第1・3月曜休

●1F会員制宮水 COFFEEの

(レストランは会員以外の方にもご利用いただけます)

にしむら 珈琲北野店

10:00AM~11:00PM

TEL. 242-2467

■中山手本店(中山手1丁目)

TEL. 221-1872 8:30AM~11:00PM

■三宮店(国鉄三宮駅山側グリーンシャポービル1F,2F)

TEL. 241-2777 8:00AM~11:00PM

■センター街店(三宮センター街)

TEL. 391-0669 10:00AM~10:00PM

■芦屋店(阪神芦屋駅浜側)

TEL. 0797-31-0580 8:00AM~10:00PM

■石屋川店(阪神石屋川駅浜側)

TEL. 841-0763 8:00AM~10:00PM





左より国友重紀、芹澤利治・美和夫妻、川瀬喜代子オーナー、石川辰雄シェフ

September Brideに捧ぐ...



阪神リビング代表取締役 八幡吉之助氏と松蔭女子学院大学4回生・足立佳世子さん

婚礼衣裳
株式会社 **齊恵**

530 大阪市北区堂島2-2-2
近鉄堂島ビル14F
TEL (06) 341-3401



婚礼家具専門 **阪神リビング**

663 西宮市甲子園高潮町4-3 (阪神甲子園駅前)
TEL (0798) 46-5801代

● 招待状をご希望の方は上記阪神リビングまで葉書でご請求下さい。ご請求を頂いた方には素敵なプレゼントをお送りいたします。

輝やかしい 人生の門出に

美容室エリザベス35周年記念 “ヘア&メイクショウと パーティ”

と き / 9月15日(敬老の日)

午後1～4時

ところ / 六甲山ホテル

会 費 / おひとり 3,000円

プログラム / 1部ヘア&メイク

2部エイジ(ミセスのメイク)

3部ブライダル

お申し込みは下記美容室エリザベスまで



美容室 **エリザベス**

本店 / 神戸市中央区三宮町2丁目6-4 (三上ビル)

TEL (078) 331-8894・4917

お貸衣裳 花嫁衣裳サロン

東京・遠藤波津子直流 関西唯一人者

畑尾英久子の店

一本店と同じ(三上ビル)ー

神戸市中央区三宮町2丁目6-4

TEL (078) 331-3258



衣裳 / 花嫁衣裳サロン 着付 / 畑尾英久子 カメラ / 杉尾友士郎

1歳は1カラット。あなたは何カラット？

A photograph of a jewelry store interior. In the foreground, a large, semi-circular glass display case with a wooden top is filled with various pieces of jewelry. Behind it, a wooden counter holds more jewelry, including necklaces and bracelets. The background wall is decorated with a framed picture and two small, ornate light fixtures.



株式會社 白寶堂

9/24_{SAT} • 25_{SUN}

A.M. 10:00~P.M. 7:00

〒657 神戸市灘区篠原中町1丁目2番4号 電話 078-881-6000(阪急六甲駅西300m/駐車場完備)

Coffee Break



★トローリングで気晴らし

新居も快適な黒岩さん

「50歳になったら住みたいと、かねがね考えていました」と、満足そうに話すのは6月に堺から西宮音楽園に引越したばかりの作家黒岩重吾さん。20年前、一時期六甲の郊外学園で過ごした経験をもつ黒岩さんがそれ以来憧れの土地として、ずっと心に描いてきた念願がようやく叶ったことになった。緑濃く野鳥も多い閑静



黒岩 重吾
な山手での暮らしぶりは最高

者の勧めでこれを機に日本野鳥の会の名譽顧問に。

最近では連載小説などで本音はオーバークラシック味の黒岩さんにとって、週に一度、クルーザーで和歌山へトローリングへ出かけるのを唯一の楽しみにしているとのこと、現在は「天の川の太陽」につづく歴史小

説を執筆中、11月の完成が楽しみである。

★県立近代美術館

新館長に金井元彦さん

今年で13年目を迎え、9月15日からの「金山平三生誕百年記念展」や11月の「19世紀ヨーロッパ風景画展」などますます意欲的なプログラムを企画している近代美術館の新館長に金井元彦さんが就任した。



金井 元彦
の議員生活に別れをつら新館長となったわけだが、金井さんが県知事であった昭和45年に近代美術館も県政100年記念事業の一つとして完成されたものだけに、ふるさとへ戻ったような気分で大満

足の様子。「神戸っ子の一人として郷土の文化事業に関係できるのでとても嬉しい。また、今秋に金山平三展が催されますが、これに機会にぜひとも一般の人々にも金山芸術の素晴らしさを知ってほしい」と語った。

★石版画伯の壁画画が萬のあるビルに

今秋、ファッショントウにシャルレの新社屋が完成するが、そのビルに石版

春生画伯の壁画画が登場する。左右8m・天地2mの

この壁画画は、ステンレス製で、ロビーの一空間に設置されるもの。このビルの建築デザイ



石版 春生

ンを担当している美研建設の石井修さんのファッション構想には、最初から石版画伯の絵が入っており、また、モダンな建築を得意とする石

井さんの依頼に、石版画伯も二つ返事。今回の絵は、女性3人を描いたもので、製図用のペンで描いた一本一本の繊細なタッチは、石版画伯の熱意のこもった傑作作品。「さすがに根を詰めると疲れます」と語る石版画伯の作品の完成が楽しみです。

★蘇った蛸のおちゃん

「三途の川を渡る手前だったのよ、ほんとに。病後はミルクに抹茶を入れて毎日飲んでたけど、生ビールの夢ばかり見とったね」



木村 憲吾
名物「蛸の壺」の主、木村憲吾さんが心筋梗塞で、故郷の福井で倒れたのは昨年の5月3日。運び込まれたのが運良く福井循

環器センターで生命拾い。九月に退院してから静養にとめ、蘇った蛸のおちゃんとは自転車に乗って体力回復を努め、七〇歳を迎えて元氣いっぱいだ。

★神戸からアイドル歌手デビュー

「百恵さん」や「明葉ちゃん」を生み出した、NTVの「スター誕生」でグラプリを獲得した河上幸恵ちゃん。2年間のレッスンを終えて、7月21日「ブルーエトランゼ」でデビュー



河上 幸恵

幸恵ちゃんは昔屋生まれ須磨の友が丘中学を卒業し現在は、堀越学園に通う15歳。ファニーフェイスのかわいこちゃんだが「存在感のある歌手になりたい」としっかりと一面もある。7月15日、神戸国際会館の「みんなで歌おう神戸のうた」にも出演、神戸っ子の盛んな拍手を受けていた